

# A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.  
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon sz. 229)  
Fiume, Gradinata del Sasso Bianco 3., I. em.  
Nyomda telefonszáma (lapzárta előtt) 12.

Felelős szerkesztő:  
MURAI JENŐ.



ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDÉKEN:  
Egész évre... 24 kor. — Negyed évre... 6 kor.  
Fél évre... 12 kor. — Egy óra... 2 kor.  
EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 6 FILLÉR:  
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 fl.

## Győznünk kell.

A legerősebb ellenségünk északon van. A legsilányabb, leghitványabb pedig most délen mutatkozik. Megverjük mindkettőt. Az orosz kozákokat éppen úgy, mint az olasz kucsébbereket. Ez nem üres profécia, hanem a történelmi események összevetéséből kialakult rideg matematikai bizonyosság.

Ime mi történt? Gorlicétől kezdve diadalról-diadalra szállnak vitéz katonáink. Nem ezeket: százazreket ejtenek csak foglyul az oroszok közül. Mennyi még ott a halottak száma! Az orosz fut! A mieink mindenütt sarkukban vannak, Przemysl erődei elestek.

Mi történt délen? Az olasz tengerpartot bombáztuk. Lángbaborítottuk a velencei híres arzenált. Olasz torpedóhajót a tenger fenekére süllyesztettek a mi hadihajóink. Ancona és más tengerparti olasz városok már megnyomortva rettegnek a mi flottánk további támadásaitól. Török testvéreink a Dardanelláknál az ántánt legszebb, legbüszkébb csatahajóit pusztítják el és a tengeraltjárók megjelenése majdnem lehetetlenné teszi a megtépázott és megszegyenített ántánt-flottának a szárazföldi akeió támogatását. A törökök, akik a part-raszálló ellenséges katonák ezreit lötték le és kergették bele a tengerbe, most ellátják az elbizakodott ántánt baját és alapos sörpést rendez az ántánt-esapatok között, amelyek a csak óvatosan közeledni merő tengeri haderejük kellő támogatását nélkülözve immár semmire sem képesek. Mindezek haditények. Nagy dicsőségek.

Most jönnek a diplomáciai sikerek. Ezeknek a sikereknek pedig középpontja a magyar parlament. Ahogyan valamikor Bismarck mondta: a magyar-osztrák monarchiának sulypontja nem Bécsben van, hanem Budapesten van. Így történt most, az utóbbi időkben. Minden világtörténelmi nyilatkozat a háború kezdete óta innét, Budapestről keletkezett ki. Ami itt elhangzott, az a monarchia álláspontja. Az a magyar nemzeté is. Ebben nincs semmi pártkülönbség. Meg kell vernünk az ellenséget. És mi meg is verjük. Mert mi egyek, egységesek vagyunk.

Mindenki abban a csodálatos, szép gondolatban egyesül:

— Nekünk győznünk kell!

S győzünk is. Mert ha mindehhez hozzávesszük még azt, hogy német szövetségünk mindig velünk van, akkor már nincs más hátra, csak az az egy, hogy győzünk a hadsereggel mindenhol, de iparkodnunk kell, hogy győzzünk pénzzel is.

Akik itthonmaradtak, gondoljanak rá, hogy a hadseregnek pénzre van szüksége.

Jegyezzünk tehát hadikölcsönt. — A zsebünknek mindegy, akár bankóban, akár hadikölcsönben rakjuk félre a pénzünket, viszont hazafias és okos cselekedetet művelünk, ha bankóinkat gyümölcsöző hadikölcsönre váltjuk fel.

Ahogy katonáink győznek, győzzön a pénzünk is!

## Przemysl visszavétele.

A hatás külföldön. - Lemberg bevétele néhány nap kérdése. - Békehangok Oroszországban.

Przemysl visszavételének hatása alatt áll most az egész világ. A német-osztrák-magyar kolosszus megrázta magát és négy nap alatt vitte végbe azt, amire a milliós orosz sereg négy hónapig se volt képes. Bevette Przemyslt, de nem kiéheztetéssel, hanem vasöklével. És ez a vasöklő egyre sujt tovább a menekülő orosz felé. Szabad az út Lemberg felé és ha vitéz csapataink bevonulnak Galicia fővárosába, akkor egész Galicia is elveszett az oroszok számára.

A hivatalos jelek szerint május havában a Frigyes főherceg parancsnoksága

alatt álló szövetséges seregek 269.732 orosz foglyot ejtettek. Ehhez hozzászámítva a Njementől keletre ejtett 24.700 foglyot és a Njemen és Pilica folyók között fogságba esett 6943 orosz, a májusi orosz foglyok teljes száma 301.375 ember. Ha ehhez hozzávesszük a halottak és sebesültek nagy számát, akkor az orosz hadsereg körülbelül fél millió embert veszített május havában. Ez több mint például a román hadsereg egész hadi létszáma.

Mai és tegnapi távirataink a következők:

## Przemysl ismét birtokunkban van.

BUDAPEST, jun. 3. (Érk. d. u. 4 órakor.) Ma reggeli három óra harminc perc óta Przemysl ismét birtokunkban van.

BUDAPEST, jun. 3. Reggel félnégy órakor bajor csapatok zászlóval és zenével bevonultak Przemysl városába. Az oroszok ekkor csak a várostól keletre fekvő erődöket tartották. A bajorokkal egyidőben az osztrák-magyar csapatok délről és délkeletről nyomultak előre. A zsákmány és hadianyag tömege beláthatatlan.

BUDAPEST, jun. 4. A sajtóhadiszállásról jelentik: Przemysl visszavétele a sulyos csapásoktól roskadozó oroszok helyzetét nagy mértékben sulyosítja. A szövetségesek frontja most a San-torkolattól délkeletre húzódik a Lubacowkáig, innen nyugati irányban áthalad a Bobrowkától keletre húzódó magaslatokon és Przemysltől keletre. Sambor és Mikolajov irányában. Strytől északkeletre az oroszok még tartják magukat. Hadállásunk bal északi szárnya ékalkuan oldalozással fenyegeti a Sieniawáig előnyomult orosz erőket. Przemysl visszavételével és ostromló seregeink felszabadulásával az oroszok hadállásuk ezen részén még rosszabb helyzetbe kerültek. Valószínű, hogy az oroszok az északi San irányában előretolt hadseregüket visszavonják, nehogy válságos helyzetbe kerüljen. A vár elestével tarthatatlan az oroszok helyzete. Felszabadult csapataink a Dnjeszter-állásra erős nyomást alkalmaznak. Przemysl körül hadseregünk hatvan kilométerre van Lembergől. A vár elestével felbecsülhetetlen tömegű és értékű tüzérségi anyag és felszerelés került kezünkre. Przemysl visszafoglalása igen fontos politikai hatás ellen-

seinkre és a semlegesekre. Az oroszok Przemysl elfoglalását a hadjárat legfontosabb fordulópontjának, döntő hatásának mondták. Stratégiai tekintetben döntő jelentőségű galíciai operációkra, hogy az oroszok a San-vonalat elvesztették, amely a grodek-lembergi ut kulcsát képezte.

BUDAPEST, jun. 4. A vár északi erődeinek elfoglalása után új, vehemens tüzértámadást indítottunk a többi erődre, amelyeket az oroszok éjjelkor kiürítettek. A bajorok már üresen találták az erődöket. Ellentámas alig volt. Reggelre urrá lettünk az egész várrendszeren. A városban, főhadiszállásunkon reggel hétkor körmenet volt. A várost fellobogózták. Frigyes főherceg a német nagyvezérkar képviselőjének szívélyesen gratulált a sikerhez.

BUDAPEST, jun. 4. Az oroszok a Przemysltől keletre levő magaslatokon előkészített utóvédállásokban helyezkedtek el.

ROTTERDAM, jun. 4. A Nieuwe Rotterdamse Courant szerint Przemysl visszafoglalása nagyjelentőségű esemény. A szövetségesek Lemberget fenyegetik.

## Főhadiszállásunk jelentése.

— PRZEMYSL VISSZAFoglalása. — A STRYJ MELLETTI CSATA EREDMÉNYE. — A TIROLI ÉS KARINTHIAI HATÁRERŐDEINK SIKERTELEN BOMBÁZÁSA. — AZ OLASZOK MINDENÜTT FUTNAK. —

BUDAPEST, jun. 4.

### OROSZ HADSZINTÉR:

Német csapatok az éjjel rohammal bevették a Przemysl északi arcvonalán levő utolsó orosz állásokat és ma délelőtt három óra harminc perckor észak felől behatoltak a városba. Nyugat és dél felől a mi tizedik hadtestünk nyomult be. Első osztagjai nem sokkal délelőtti hat óra után elérték a város főterét. Ennek a sikernek a hordereje még nem becsülhető fel. Stryjtól északra a szövetséges csapatok támadása sikeresen halat tovább. A Stryj melletti csata eredménye kadifoglyokban hatvan tiszt és 12.175 főnyi legénység és zsákmányban tizennégy ágyú és harmincöt géppuska.

### OLASZ HADSZINTÉR:

A tirolai és karinthiai határ több pontján folytatták az olaszok erődítményeink sikertelen bombázását, ahol ellenséges osztagok tüzünkbe kerültek, megfutamodtak. Így: a folgariai fensíkon egy olasz gyalogezred, Misurinánál több század és Gradiskában egy tisztú őrjáratunk által hirtelen megtámadott lovassági- és bersaglieri-osztag.

## A német nagy főhadiszállás jelentése.

BERLIN, jun. 4. A főhadiszállás jelenté:

### NYUGATI HADSZINTÉR:

Az angolok által megszállott és erősen kiépített Hoge helységért Yperntől mintegy három kilométernyire keletre harc fejlődött, amely reánk nézve kedvező lefolyású. Az yperni Márton-templom tornyát, amelyen ellenséges tüzérségi megfigyelő állomásokat fedeztünk fel, tegnap kénytelenek voltunk eltávolítani. Az Arrastól északra fekvő vidéken a souchez—neuvilli arcvonalon és ettől délre ismét igen élénk volt a harci tevékenység. A franciák itt délután és éjjel is több ízben erősebb támadásokba kezdtek, amelyek helyenként elkeseredett közelharcokra vezettek. A franciák mindenütt igen súlyos veszteségeket szenvedtek, anélkül, hogy bármely előnyhöz jutottak volna. A Souchez melletti cukorgyár birtokáért még mindig folyik a harc. A francia tüzérség tüzelésének, amelyet állásaink mögött fekvő falvak ellen indított, tegnap ismét számos francia lakos esett áldozatul. Így például Augresban, ahol öt férfi, tizenöt nő és tíz gyermek, Marizourtnál, ahol két nő halt meg, illetőleg sebesült meg. A Bois de Pretreben a harcok még nem értek véget. A Vogezekben repülőink bombákat dobtak Remiermont hadtáp-állomásra és a Hohneck melletti ellenséges csapat táborra. Ma reggel a Fecht-völgy környékén, Metzeral mellett kisebb helyi harcok fejlődtek.

### KÉLLETTI HADSZINTÉR:

A helyzet változatlan.

### DÉLKÉLLETTI HADSZINTÉR:

Przemysl várát ma reggel, miután az éjjeli órákban az északi arcvonalnak még elmentálló erődítési műveit rohammal bevették, elfoglaltuk. A hadizsákmány még nem tekinthető át. Az oroszok ellentámadásai Jareslautól keletre támadó oszlopaink és állásaink ellen teljesen meghiúsultak. Linsingen tábornok hadserege Zydaczow irányában a Stryjtól keletre nyomul előre és a Mikolajevtől nyugatra fekvő Dnjeszter-szakaszért küzd. A Stryj melletti csatában ejtett hadizsákmány hatvan tisztre és 12.175 főnyi legénységre, tizennégy ágyúra és harmincöt gépfegyverre emelkedett.

## OROSZORSZÁG CSAK A DARDANEL-LÁKÉRT KÜZD.

KOPENHAGA, jun. 4. A Novoje Wremja a cenzura által jóváhagyott cikkben a következőket írja: Oroszország ma már csak a Dardanellák szabadságáért küzd, nem pedig Németország és a monarchia megsemmisítéséért, amelyek sohasem bizonyultak rossz szomszédoknak.

### A HÓS KOZÁKOK.

STOCKHOLM, jun. 4. Két finnországi városban béketüntetések voltak. Egy helyen a kozákok belerohantak a tömegbe és ötszáz embert megöltek.

## AZ OROSZOK KIÜRITETTÉK RADO-MOT.

KRAKO, jun. 4. Az oroszok Radom kormányzósági székhelyét kiürítve, visszavonultak Ivangorodba.

## NYUGTALANSÁG OLASZORSZÁGBAN

LUGANO, jun. 4. Grey angol külügyi államtitkár hosszabb szabadsága nyugtalanítást kelt Olaszországban, mert ő vállalt szavatosságot az ígérek betartásáért.

## H I R E K.

### PROSIT — UNGAREN!

Felső-Magyarország egyik határállomásán, L—on, följegyzésre érdemes kis epizód játszódott le, melyet nekünk egy szemtanú beszélt el. A vasuti állomáson német katonákkal megrakott vonat vesztegelt, mely szénét vett föl s várt az indulásra. A vasuti vendéglőben hat német tiszt, köztük egy őrnagy, a parancsnok, söröztek. Már üresen állt előttük a hat kanecso, amikor a vasuti állomáson szolgálatot teljesítő 19-es népfőlkelő tizedes beállított a vendéglőbe s a német tisztek asztalától három lépésre megállva, összecsapta patkós bakkancait, tisztelgett és németül jelentette az őrnagynak:

— Őrnagy urnak alássan jelentem, a vonat indulásra készen áll.

— Helyes — mondja az őrnagy — de azért még megihatunk egy kanecso sört.

— Parancsára őrnagy ur!

S a népfőlkelő tizedes áll, a vonat a kőoszlop. A német őrnagy magához intette a pincért és rendelt:

— Hozzon hamarosan hét kanecso sört.

A pincér fölkapkodta az üres kanecsokat s alig távozott, már vissza is tért a hét kanecso habzó itallal. A sörrel telt kanecsokat lerakta a német tisztek elé s ide-oda tekintgetve tétovázott, nem tudta, mi történjék a hetedik kanecso

sörrel. Az őrnagy mutatott a magyar népfőlkelőre, hogy annak hozatta a hetedik kanecso, aki csak akkor mert a kanecsohoz nyulni, amikor az őrnagy biztatta:

— Nun greifen Sie an!

Mind a hat német tiszt fölkel s az őrnagy példáját követve, kocintott a vén népfőlkelővel:

— Prosit — Ungaren!

S a magyarok egészségére üritve kanecsokat, kilizették a sör árát s mentek a haretérre.

— Az urnapi körmenet. A tegnapi urnapi körmenetet a Dómtemplomban ünnepi mise előzte meg. A menet reggel 7 órakor indult el a templom előtti térről, átvonult az Erzsébet-téren és a Scarpa-téren, a Corson és az Andrássy-téren. Résztvettek a körmeneten Wickenburg István gróf kormányzó és neje, továbbá Corossacz Ferenc polgármester és Marich vezérőrnagy is. A résztvevők zömét az iskolák, valamint a különböző helybeli vallási intézetek növendékei képezték. Kivonult két század honvéd katona is.

— Przemysl visszafoglalása. Przemysl visszafoglalásának öröme Fiume legtöbb épülete lobogódiszben áll. A város ünnepi díszet öltött és az utca hangulatán is meglátszik a nagy siker feletti öröm. Corossacz Ferenc polgármester falragaszokon jelent be a lakosságnak a fontos eseményt és felhívja, hogy tüzzön ki mindenütt lobogót, este világítsa ki ablakait, a kereskedőket pedig, hogy kirakataikat világítsák ki.

— Junius 8-ig soroznak. A városi tanács közli, hogy a 18 és 43—50 éves népfőlkelő sorozása június 8-ig fog tartani.

— Egy Adria-felügyelő hősi halála. Schmidt Tivadar, a 19-ik honvéd gyalogezred főhadnagya tegnap levélben közölte Eidlitz Hugóval, az Adria tengerhajózási r-t. vezérigazgatójával, hogy századának önkéntes szakaszvezetője, Komáromi Lajos, az „Adria“ műszaki felügyelője a galíciai haretéren május 20-án hősi halált lelt. Komáromi Lajos egyike volt az „Adria“ legképzettebb műszaki szakembereinek s halála mély sajnálatot kelt a fumei magyar társadalom körében is, melynek kedvelt tagja volt rokonszenves, nyílt modoránál fogva. Régebben a haditengerészetnél szolgált, majd 12 évvel ezelőtt az Adriához került, ahol csakhamar megbecsülték értékes tulajdonságait. Hazafias gondolkodását és egyéni bátorságát midennél jobban jellemzi az, hogy midőn néhány hónappal ezelőtt öccse, dr. Komáromi Ferenc törvényszéki bíró elesett az északi haretéren, Komáromi Lajos rögtön önként jelentkezett katonának és a honvédelmi miniszterhez intézett beadványában kérte az északi haretérre való beosztását, mert neki öccse halála után „egy kis leszámolni valója van az oroszokkal“. Kérésének eleget tettek s mint felelős szerkesztőnkhez intézett tábori levelező-lapjában írta, számos rohamban vett részt és alapos pusztítást végzett az oroszok között. Most azután egy ellenséges golyó kioltotta hősi, nemes lelkét. Negyven éves volt és özvegy édes anyát hagy hátra, aki egy éven belül három fiát veszítette el.

Az Adria tegnap a halál hírére kitzte épületére a gyászlobogót és külön gyászjelentést ad ki.

— Jegyzések a hadikölesönre. Az új magyar 6 százalékos és 5 és fél százalékos hadikölesönre jegyzéseket eredeti feltétellel és a legmagasabb jutalék megtérítésével továbbra is elfogadják a Fiumei Kereskedelmi Bank R. T. Adria-palota.

— **Iskolai értesítő.** A fiumei (Klotild-utcai) m. kir. állami leányiskola és kisdé-  
vóda 1914—15 évi értesítője szerint az ele-  
mi iskolába 462 tanuló, az óvodába pedig 62  
gyermek iratkozott be. Az évről vizsgálatok  
május 22-én történtek meg. A tantestület  
és a növendékek kivették részüket a há-  
borúval járó társadalmi munkából: a tan-  
testület tagjai hadi fizetésük 2%-át hadi-  
kölesőre jegyezték. A Zagar Marietta óvó-  
nő által március 27-én rendezett óvodai ün-  
nepély 64 korona 20 fillért jövedelmezett  
hadi jótékonyági célra. A tanítónők, vala-  
mint a növendékek a haretéren küzdő hős  
katonáink részére 266 pár csuklódvót, 36  
pár térdmelegítőt, 92 darab hősapkát, 4 da-  
rab mellvédőt és 2 pár harisnyát kötöttek.  
A fiumei hadbavonultak gyermekei számára  
a gróf Wickenburg Istvánné által felállított  
karácsonyfához a növendékek sok játékszert  
ruhát és egyebet adományoztak. A katonák  
karácsonyi ajándékaira szintén a növendé-  
kek részéről 119.47 K gyűlt be. A növendé-  
kek ezenkívül a szederlevelek, fémtárgyak  
és fémek gyűjtésében buzgón vettek részt.  
Az V—VI. osztály növendékei hadi jóté-  
konyági célra még 26.73 K-át gyűjtöttek.

A beiratások (az elemi leányiskolába  
és a kisdévodába) folyó év szeptember hó  
1, 2, 3, 4 és 5-én reggel 9—12 óráig a Klo-  
tild-utcai iskolaépület földszintjén fognak  
megtartatni. Szeptember 2-án délután 3  
órákor lesznek a felvételi-, pótló- és javító  
vizsgálatok.

— **Adományok.** A Kereskedelmi és  
Magántisztviselők Egyesületének segély-  
alapja javára az utóbbi időben a következő  
adományok folytak be: A Leszámitoló Bank  
fiumei váltóüzletének tisztviselőitől 36.33 K,  
a Kereskedelmi és Iparkamara június havi  
járuléka 200 K, a kamara tisztviselőitől 19  
K 10 fl. Az egyesület vezetősége ezúton is  
köszönetet mond az adományokért.

— **Fiumei születésű olasz színész Deb-  
recenben.** Debrecenből jelentik: A debreceni  
színtársulat egyik tehetséges tagja, D'Arri-  
go Kornél, olasz származású és Fiumében  
született, anyja azonban magyar nő volt. A  
fiatal színész így kellemetlen helyzetbe ke-  
rült az olasz hadüzenet folytán és azonnal  
megfolyamodta a magyar állampolgárságot,  
addig is azonban a debreceni rendőrség  
megengedte, hogy tovább játszahasson és mi-  
kor tegnap D'Arrigo a „Tiszavirág“-ban  
egy magyar huszártiszt szerepében a szin-  
padon megjelent, a közönség tüntető, meleg  
tapssal fogadta a jövődéli honpolgárt.

— **Fiume áru- és hajóforgalma február-  
ban.** A statisztikai hivatal közlése szerint a  
fiumei kikötő februári áruforgalma kisebb  
volt, mint az előző hónapban. Az érkezett  
árúk mennyisége teljesen megegyezett  
ugyan a január hónapival: 77.000 q súlyu  
áru érkezett januárban is, februárban is, a  
kivitelnél azonban nagy visszaesés van,  
mert a januári 196.000 q-val szemben a ten-  
geren elszállított mennyiség februárban  
csak 105.000 q-t tett ki. Az 1915. évi febr-  
ruári forgalom az 1914. évi februári forga-  
lomnak pedig körülbelül egyenlő volt.  
A kikötőbe 1915. évi februárban is csak két  
áru érkezett nagyobb mennyiségben, ug-  
ymint bor és barnaszén. A kikötőből elszál-  
lított áruk közül csak a buza és a liszt ér-  
demelnek említést. Februárban a fiumei ki-  
kötőbe 330 hajó érkezett, kilenc hajóval ke-  
vesebb, mint januárban. A hajók közül 301  
rakománnyal, 29 pedig rakomány nélkül ér-  
kezett a kikötőbe.

— **Olasz léghajó Sebenico felett.** A se-  
benicói „Hrvatska Misao“ jelentik: Május  
27-én reggel egy negyed hatkor két ágyuló-  
vés egy olasz léghajó közeledését jelentette.  
A lakosság e jelre azonnal eleget tett a ha-  
tóságok felhívásának és a házakba, vala-  
mint azok pincéibe sietett. Szabad szem-  
mel is észre lehetett venni, hogy a távolból  
egy körülbelül nyolcvan méter hosszú lég-  
hajó jön Sebenico felé! A léghajó, amely  
— mint megállapították, a Citta di Ferrara  
nevet viselte — a kikötőig jött és az ott  
horgonyzó hajókra öt bombát vetett. A lég-  
hajót a mieink heves tüzzel fogadták és  
láttni lehetett, hogy egy ízben erősen lehaj-  
lik, nem tudni, találat, avagy valamely lö-  
vedék szétrobbanása által előállott légnyo-  
más következtében. Fél hétkor a léghajó  
eltűnt.

— **A dalmáciai postaforgalom korláto-  
zása.** A Dalmáciával való csomagforgalom  
korlátozva van. További intézkedésig csak  
katonai és polgári hatóságok hivatalos cso-  
magjait husz kilogramm súlyig, katonai  
parancsnokságoknak és egyéneknek szóló  
hadfelszerelési tárgyakat tartalmazó csoma-  
gokat, valamint bárkinek szóló egészség-  
ügyi anyagokat tartalmazó csomagokat tíz  
kilogramm súlyig szállítanak.

— **Elítélt verekedő.** A fiumei törvény-  
szék tegnapelőtt Müller Lajos munkást há-  
rom rendbeli súlyos testisértésért három  
évi fegyházra és az országból való örökös  
kitiltásra ítélte.

## Legujabb.

### APPONYI A KIRALYNÁL.

BECS, jun. 4. A király tizenegy órákor  
fogadta Apponyit, aki kihallgatása előtt  
kijelentette, hogy a királyt az ellenség fel-  
fogásával akarják megismertetni és az el-  
lenzéknek a kormányba való belépése nem  
aktuális. A kihallgatásokat a kormány is  
akarta, meg az ellenzék is.

### SIKERES ELLENTÁMADÁS.

BUKAREST, jun. 4. Mihala irányában  
a harcok igen hevesek voltak. A német ne-  
hez tüzéség fedezetével a szövetségesek si-  
keres ellentámadással, nagy orosz erőket

átkarolva 2500 foglyot ejtettek és 2500 avult  
fegyvert zsákmányoltak. A tíz órás ütközet  
után az oroszok ezernyi halott hátrahagyá-  
sával rendetlenül visszavonultak.

### ROMANIA BESSZARABIÁT KÖVE- TELL.

BASEL, jun. 4. A Journal de Génève  
szerint Románia Besszarabiát követeli.

### BULGÁRIA VISSZAUTASITOTTA AZ ANTANT AJÁNLATAT.

SZOFIA, jun. 4. Az antánt Bulgáriá-  
nak területeken kívül 230 milliót ígért, ha  
hadseregét az antánt rendelkezésére bo-  
csájta. A tegnapi minisztertanács az aján-  
latot véglegesen visszautasította.

### ELSÜLYEDT EGY NAGY OROSZ HAJÓ.

BERLIN, jun. 4. Szentpéterváron az a  
hir járja, hogy a Fekete-tengeren elsülyedt  
egy nagy orosz hajó.

A hadi kölesön jegyzése nemcsak köteles-  
ség, hanem a leghasznosabb és legbiz-  
tosabb tőkebefektetés.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart“ lapkiadó-  
vállalat (Murai Jenő.)

Nyomatott: Zustovich Elemér „Polinnia“  
nyomdájában.

**A Banca Cooperativa  
di Fiume**  
Kossuth Lajos-utca 13. szám.  
Telefon 12-74.

a második hadikölcsön jegy-  
zési határidejének meghosz-  
szabbítása folytán

## jegyzéseket

tovább is elfogad.

Az „Adria“ Magyar Kir. Tengerhajózási Részvénytársaság  
igazgatósága fájdalommal tudatja, hogy buzgó tisztviselője

## Komáromi Lajos

a műszaki osztály h. felügyelője, a 19-ik honvéd gyalogezred  
önkéntes szakaszvezetője 40-ik életévében május 20-ikán a ga-  
liciai harctéren hősi halált halt.

Fiume, 1915. június 4-én.

A második hadikölcsön jegyzési határidejének meghosszabbítása folytán **jegyzéseket**  
a kibocsátásra kerülő

**5 $\frac{1}{2}$ % és 6%-os adómentes állami járadékkölcsönre**  
(Hadi kölcsönre)

eredeti feltételek mellett elfogadunk. **Tengerparti Bank és Takarékpénztár R. T.** (Banca e Cassa di Risparmio pel Litorale). (Banka i Stediona za Primorje).

FIUME, Piazza Dante 6. szám.  
Telefon 3-08.

SUŠAK, Hotel Continental.  
Telefon 1-70.

Szeretett igaz barátunk

## Komáromi Lajos

az „Adria“ tengerhajózási r. t. felügyelője

az északi harctéren hősi halált halt magyar hazánkért, melyet oly nagyon szeretett.

Siratjuk benne a szeretetreméltó kedves önzetlen jóbarátot, kinek emlékét soha el nem muló kegyelettel őrizzük meg.

Fiume, 1915. június 3-án.

Fehér Béla  
Fodor Ármin  
Jókits Tivadar  
Kemény Manó  
Kéri Rezsó

Kónyi Lajos  
Kornis Henrik  
Menczer Dóri  
Murai Jenő  
Nagy Pál  
Nagy Sándor

Pintér Pál  
Sohr Benő  
Sugár Ödön  
Schmiedeg Jenő  
Varga Tibor

## Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító

GYOGYSZERTÁRA  
a városi torony mellett

Ajánlja magát minden orvosi rendelés a zonnai és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszap-panok, az összes ásványvizek, toalettcikkei szépitőszerek stb. stb.

## HOTEL HUNGARIA

FIUME, DEÁK-FASOR 14. sz.  
(a pályaudvar közelében). Telefon 6-15.

Olasó napi és hónapos szobák, kitünő magyar és német konyha, magyar borok, Kőbányai sör.

Előfizetések és teljes ellátás mérsékelt áron!

Puschnik Ferenc tulajd.

Tekepálya bérbe adandó!

## BONAVIA

elsőrangú szálloda és étterem  
FIUME, Via Edm. de Amicis 4. sz.  
(a város központjában).

Modern szobák vill. világítással. Hónapos szobák is bérelhetők.

Kitünő magyar konyha. Előfizetések, valamint teljes ellátás megegyezés szerint.

Szíves pártfogást kér Paradaiser F. J. tulajd.

## JADRAN tengerifürdő

Autobusz minden 10 perc-  
ben a susáki hidfőtől !!

Vendéglő árnyas terrazon.  
Legkellemesebb kirándulólhely !!

A legajánlatosabb fiumei szálló:

## „Deák“ szálló

a Deák-korzón 2 percnyi-  
re vasuti állomástól.

Kitünő konyha és árnyas kert.  
Fajborok és kőbányai polgári sör.

Tulajdonos

Ederer-Burger Gyula.

A Fiumei Kereskedelmi Bank Részvénytársaság  
Adria Palota

takarékbetétek után

**4 $\frac{3}{4}$ % kamatot fizet**

A moratorium tartama alatt elhelyezett takarékbetétek nem esnek a moratorium korlátozásai alá. :-:

SCHÖN I. — Szépség és hajápolási terme — SCHÖN I.

Via Carducci 12, II. em.

A legújabb módszer szerint arc- kéz- ápolás (manicur, villanyos arcmasszázs (vibrations massage) szemölcslevétel és arcban levő szőr eltávolítása, tyuk-szemvágás stb. Diszfésülések elvállaltatnak. Fésülések és hajmosások a rendelő lakásában is elvégeztetnek.

Telefon 11-89.

## Első fiumei Beraktározási Vállalat

Telef. 13-02, Póstaflók 133.

elvállalja butorok, árúk, ingóságok szakszerű beraktározását és bizományi eladását. **Bevonultaknak kedvezmény!** Felvételi irodák: Altberger J., via Petrarca 6 és Giovannini és Tsa, via Branchetta 2 szám.

## Olcsó edényárusítás!

Mindenemű üveg és porcellán-árúk, lámpák, villanylámpák, képek-keretek!

**Tükrök és Butorok szakszerű elcsomagolását** olcsó árakon elvállalja:

**KORNICZAI G. Fiume**  
Via del Porto 1. (Telef. 13-16) a Nagyvásárcsarnok mellett.